የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# **ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ** FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ዛይ ስምንተኛ ዓመት ቁዋር ፵፪	1		28 <sup>th</sup> Year No.42
አዲስ አበባ ሰኔ ፲፭ ቀን ፪ሺ.፲፬ ዓ.ም	በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ   የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ		ADDIS ABABA 22 <sup>th</sup> June, 2022
ማውጫ		Content	
አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፸፩/፪ሺ፲፬ በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በቱርክ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተፈረመው የፋይናንስ ድ.ጋፍ ማስፌጸሚያ ፕሮቶኮል ማጽደቂያ አዋጅ		Proclamation No. 1271/2022 The Implementation Protocol Regarding the Financial Assistance between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Turkey Ratification Proclamation	
አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፸፩/፪ሺ፲፬ <u>በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ</u> <u>መንግስት እና በቱርክ ሪፐብሊክ መንግሥት</u> <u>መካከል የተደረገውን የፋይናንስ ድጋፍ</u> <u>ማስፈጸሚያ ፕሮቶኮል ለማጸደቅ የወጣ አዋጅ</u>		PROCLAMATION NO. 1271/2022 A PROCLAMATION TO RATIFY THE IMPLEMENTATION PROTOCOL REGARDING THE FINANCIAL ASSISTANCE BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY	
በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በቱ			<b>S</b> , the Government of the Federal blic of Ethiopia and the
መንግስት መካከል የፋይናንስ ድ <i>ጋ</i> ፕሮቶኮል ነሐሴ ፲፪ ቀን ፪ሺ፲፫ የተፈረመ በመሆኑ፤		the Implementation	Republic of Turkey have signed on Protocol Regarding the ce on 18 <sup>th</sup> of August 2021 in
		Ankara;	

ይህኑን ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ግንቦት ፬ ቀን ፪ሺ፲፬ ዓ.ም በአካሂደው ስብሰባ ያጸደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶ጅ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሥረት የሚከተለው ታውጇል፡፡ WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the Agreement at its session held on 17<sup>th</sup> Day of May, 2022;

**NOW, THEREFORE,** in accordance with Article 55 Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

# ፩.<u>አምር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በቱርክ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተፈረመው የፋይናንስ ድ.ጋፍ ማስፌጸሚያ ፕሮቶኮል ማጽደቂያ አዋጅ ቁዋር ፩ሺ፪፻፸፩/፪ሺ፲፬" ተብሎ ሊጠቀስ ይችሳል፡፡

#### <u>፪.የስምምነቱ መጽደቅ</u>

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በቱርክ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ነሐሴ ፲፪ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም. በአንካራ የተፌረመው የፋይናንስ ድ.ጋፍ ማስፌጸሚያ ፕሮቶኮል በዚህ አዋጅ ጸድቋል፡፡

#### <u>፫.አስፌጻሚ አካል</u>

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የመከሳከያ ሚኒስቴር ይህን ስምምነት በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ኃላፊነት ተሰዋቶታል፡፡

#### ፬.<u>አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌደራል *ካጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል::

አዲስ አበባ ሰኔ ፲፭ ቀን ፪ሺ፲፬ ዓ.ም

ሣህለ ወርቅ ዘውዴ የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "The Implementation Protocol Regarding the Financial Assistance between the Government of the Federal Democratic Republic Ethiopia of and the Government of the Republic of Turkey, Ratification Proclamation No.1271/2022".

### 2. Ratification of the Agreement

The Implementation Protocol Regarding the Financial Assistance between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Turkey, signed on 18<sup>th</sup> August in Ankara, is hereby ratified.

## 3. Implementing Organ

The Ministry of Defense of the Federal Democratic Republic of Ethiopia is hereby empowered to implement this Protocol

#### 4. Effective Date

This Proclamation shall come into force on the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, On this Day of June 22<sup>th</sup> 2022.

SAHALE - WORK ZEWEDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

14310